

**⚠ WARNING**

- Assembly and disassembly by adults only. This product is not a toy.
- Not a step – Never allow anyone to stand or jump on the product.
- Use care when folding and unfolding the legs. Avoid contact with hinge area.
- Maximum load capacity: 292 lbs (132 kg).

**FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**⚠ ADVERTENCIA**

- El montaje y desmontaje se deberá realizar sólo por adultos. Este producto no es un juguete.
- No es un escalón – Nunca permitir que las personas salten o se suban a ese accesorio.
- Tener cuidado al plegar los soportes. Evitar tocar la bisagra.
- Peso máximo: 292 lbs (132 kg).

**NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES, ELECTROCUCIÓN O LA MUERTE.**

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

**⚠ ATTENZIONE**

- La pompa deve essere assemblata e disassemblata solo da un adulto. Questo prodotto non è un giocattolo.
- Non è un gradino, quindi vietare assolutamente di stare in piedi o saltare da o sullo stesso.
- Aprire e chiudere le gambe del seggiolino per SPA con attenzione evitando di danneggiare il liner dalla SPA.
- Portata massima della scaletta: 292 lbs (132 kg).

**IL MANCATO RISPETTO DELLE AVVERTENZE RIPORTARE POTREBBE CAUSARE LESIONI GRAVI O MORTE.**

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

**⚠ AVISOS**

- Deve ser montado e desmontado somente por adultos. Este produto não é um brinquedo.
- Não é um degrau - Nunca permita que ninguém fique de pé ou pule no produto.
- Tenha cuidado ao dobrar e desdobrar as pernas. Evite o contato com a área da dobradiça.
- Peso máximo: 292 lbs (132 kg).

**NÃO SEGUIR ESTES AVISOS PODE CAUSAR LESÕES GRAVES OU MORTE.**

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA USO FUTURO**

**⚠ OSTRZEŻENIE**

- Montaż i demontaż tylko przez osoby dorosłe. Ten produkt nie jest zabawką.
- To nie stopień – Nie pozwalaj nikomu na nim stać lub skakać.
- Ostrożnie składaj i rozkładaj nogi. Unikaj kontaktu z zawiasami.
- Maksymalna waga użytkownika: 132 kg.

**NIE PRZESTĘGANIE TYCH OSTRZEŻEŃ MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA LUB ŚMIERĆ.**

**ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ**

**⚠ 警告**

- 仅供成年人安装和拆卸。本产品不是玩具。
- 勿踩踏—不准在本产品上站立或者跳跃。
- 在折叠或展开 SPA 座的脚架时，请小心使用。避免碰触铰链区。
- 最大承重：292 lbs (132 kg)。

如违反以上警告信息可能导致受伤甚至死亡。

保存此说明书

**⚠ ATTENTION**

- Le montage et le démontage de ce produit doivent être réalisés par un adulte. Ce produit n'est pas un jouet.
- Ceci n'est pas une marche – Ne jamais autoriser quelqu'un à se tenir dessus ou à sauter sur le produit.
- A utiliser avec précaution quand vous pliez et dépliez vos jambes. Evitez le contact avec la zone de la charnière.
- Charge maximum: 292 lbs (132 kg).

**REFUSER DE SUIVRE CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER DES BLESSURES SÉRIEUSES OU LA MORT. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

**⚠ WARNUNG**

- Das Produkt darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Das ist keine Stufe - Erlauben Sie niemandem, auf dem Produkt zu stehen oder zu springen.
- Seien Sie vorsichtig beim Zusammen- und Auseinanderklappen der Beine. Vermeiden Sie Kontakt mit dem Scharnierbereich.
- Maximale Tragkraft: 132 kg.

**EIN NICHTBEFOLGEN DIESER WARNUNGEN KANN SCHWERE KÖRPERVERLETZUNG ODER DEN TOD ZUR FOLGE HABEN.**

**HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF**

**⚠ WAARSCHUWING**

- Het opzetten en afbreken dient alleen te gebeuren door een volwassene. Dit product is geen speelgoed.
- Dit is geen opstapje, sta niemand toe te springen en/of te staan op het product.
- Klap de pootjes voorzichtig in en uit en vermijd contact met de scharnieren.
- Maximaal draaggewicht: 132 kg.

**HET NIET OPVOLGEN VAN DEZE WAARSCHUWINGEN KAN RESULTEREN TOT SCHADE OF LETSEL.**

**BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN**

**⚠ ADVARSEL**

- Samling og demontering må kun foretages af voksne. Dette produkt er ikke et legetøj.
- Må ikke betrædes. Det er ikke tilladt hverken at stå eller hoppe på produktet.
- Vær forsigtig, når du folder benene ud og ind. Undgå kontakt med hængslerne.
- Max vægt 132 kg.

**FØLGES DISSE ADVARSLER IKKE, KAN DET RESULTERE I ALVORLIG LEGEMLIG SKADE ELLER DØD.**

**GEM DENNE VEJLEDNING**

**⚠ ВНИМАНИЕ**

- Монтаж и демонтаж бассейна должны производить только взрослые. Данная продукция не является игрушкой.
- Не наступать – Не позволяйте кому либо стоять или прыгать на изделии.
- Будьте осторожны при складывании и раскладывании ножек. Избегать контакта в районе петель.
- Максимальная вместимость: 292 lbs (132 kg).

**НЕСОБЛЮДЕНИЕ ДАННЫХ ПРАВИЛ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ К СМЕРТИ.**

**СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ**



©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.  
Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/  
Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in  
Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp.,  
P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido  
en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The  
Netherlands www.intexcorp.com

268



**SETUP INSTRUCTIONS**

Choose from two height settings.

1. Unfold the seat legs or keep the legs folded in for a lower seating position. See Fig 1 and 2.
2. Place the seat inside a spa tub with the curved edge against the wall. See Fig 3.

**STORAGE**

1. Clean and air dry thoroughly.
2. The original packaging can be used for storage. Store in a dry, cool storage location.

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Elegir cuál de las dos alturas desea.

1. Desplegar las patas o mantenerlas plegadas para una posición más baja. Véase Fig. 1 y 2.
2. Coloque el asiento dentro del spa con la extremidad curva contra la pared. Véase Fig. 3.

**ALMACENAJE**

1. Limpiar y secar totalmente.
2. El embalaje original puede ser utilizado para almacenamiento del producto. Guárdelo en un sitio seco y fresco.

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

Scegliere una delle due altezze disponibili.

1. Aprire le gambe del seggiolino oppure tenerle chiuse per scegliere l'altezza più bassa. Vedere fig. 1 e 2.
2. Posizionare il seggiolino all'interno della SPA con la parte curva contro la parete. Vedere fig. 3.

**CONSERVAZIONE**

1. Pulire e asciugare accuratamente.
2. L'imballo iniziale può essere usato come scatola di conservazione. Conservare in un luogo fresco e asciutto.

**INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

Escolha a partir de duas configurações de altura.

1. Desdobrar as pernas do assento ou manter as pernas dobradas para uma posição mais baixa. Ver Fig. 1 e 2.
2. Colocar o assento dentro do Spa com a extremidade curvada contra à parede. Veja a figura 3.

**ESTOCAGEM**

1. Limpe e seque completamente.
2. A embalagem original pode ser usada para guardar o produto. Guarde em local seco e seguro.

**MONTAŻ**

Wybierz jedną z dwóch wysokości.

1. Rozłóż nogi lub trzymaj je złożone dla niższego siedzenia. Zobacz rys. 1 i 2.
2. Umieść siedzisko wewnątrz spa z zakrzywionym końcem naprzeciw ścian. Zobacz rys. 3.

**PRZECHOWYWANIE**

1. Dokładnie wyczyść i wysusz.
2. Do przechowywania użyj oryginalnego opakowania. Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu.

**组装说明**

您可以选择 SPA 座椅的高度。

1. 展开 SPA 座椅的脚架至卡点或者保持脚架折叠在较低位置的卡点。具体详见图 1 和图 2。
2. 将 SPA 座椅放置靠 SPA 围墙的斜角处。具体详见图 3。

**储藏**

1. 彻底清洗并风干。
2. 原包装纸箱可作保存该产品之用。产品存放于阴凉干燥处。

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

Choisissez une des deux hauteurs.

1. Dépliez les pieds du siège ou les garder pliés pour une position plus basse. See Fig 1 and 2.
2. Place the seat inside a spa tub with the curved edge against the wall. See Fig 3.

**ENTRETIEN**

1. Nettoyez et séchez à l'air minutieusement.
2. L'emballage d'origine peut être utilisé pour le rangement. Entreposer le skimmer dans un endroit sec et hors gel.

**AUFBAUANLEITUNG**

Wählen Sie eine der beiden Höheneinstellungen.

1. Klappen Sie die Sitzbeine auseinander oder lassen Sie sie zusammengeklappt für eine tiefere Sitzposition. Siehe Abb. 1 und 2.
2. Platzieren Sie den Sitz so in der Whirlpoolwanne, dass der gebogene Rand an der Wand liegt. Siehe Abb. 3.

**AUFBEWAHRUNG**

1. Reinigen und trocknen Sie den Sitz sorgfältig.
2. Die Original-Verpackung kann als Aufbewahrungsbehälter verwendet werden. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.

**MONTAGE ZWEMBAD**

Kies uit de twee hoogte-mogelijkheden.

1. Klap de pootjes uit of laat deze ingeklapt zitten voor een lagere zit-positie. Zie figuur 1 en 2.
2. Plaats het zitje in de Spa met de hoge kan tegen de wand. Zie figuur 3.

**WINTERKLAAR MAKEN**

1. Reinig en droog zorgvuldig.
2. In doos opbergen en droog en op kamertemperatuur bewaren.

**OPSTILLINGSVEJLEDNING**

Vælg mellem to højder.

1. Fold benene ud, eller lad dem forblive sammenfoldede, hvis du ønsker en lav siddehøjde. Se fig. 1 og 2.
2. Sædet placeres i en spa med den buede side mod væggen. Se fig. 3.

**OPBEVARING**

1. Rengør, og lad produktet lufttørre grundigt.
2. Den originale emballage kan anvendes til opbevaring. Renseren skal opbevares et tørt og køligt sted.

**ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ**

Выберите один из двух уровней высоты.

1. Разложите ножки сидения или оставьте их в сложенном положении для сидения на нижнем уровне. См. Рис 1 и 2.
2. Поставьте сидение изогнутой кромкой к внутренней боковой стенке ванны СПА. См. рис 3.

**ХРАНЕНИЕ**

1. Тщательно очистите и высушите.
2. Упаковка может быть использована для хранения. Храните в сухом, прохладном месте.

